# JA東とくしま 本所・小松島支所
# 10月19日(月) 新築移転オープン!

本　所 小松島市立江町大田ノ浦11-14
TEL.0885-35-7780(代)

小松島支所 小松島市小松島町門田2-1
TEL.0885-32-3111

期間中(10月19日(月)～10月23日(金))にJA東とくしまの新しい本所・小松島支所にご来店いただいたお客様に花の種をプレゼント!!
※十分にご用意していますが、なくなり次第に終了となります。その際は、ご了承ください。
※写真はイメージです。

## 本所・小松島支所新築移転記念

### 新しく口座を開設していただいた方
先着500名様に よりぞうタオルプレゼント!!

※写真はイメージです。
※なくなり次第に終了となります。

さらに

定期貯金、定期積金、給与振込
年金振込、JAカード、
インターネットバンキングなどを
お申し込みされた方
先着500名様に
JA東とくしま産直市で使える
500円の
クーポン券を
プレゼント!!

※写真はイメージです。

東とくしま農業協同組合
代表理事組合長
荒井 義之

### ごあいさつ

清秋の候、皆様にはますますご健勝のこととお喜び申し上げます。平素はJA東とくしまの事業全般にわたり、格別のご理解、ご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

当JAでは、これまでみはらしの丘あいさい広場をはじめとする3つの農産物直売所や農業資材専門店JAグリーン、また大型のセルフガソリンスタンドなど、組合員の皆様や地域の方々の生活に直結する店舗の他、農業振興の核となる営農経済センターと物流センターの新設により、営農指導と物流の合理化をはかるなど、主に経済事業を中心にさまざまな改革を進めてまいりました。

また今年5月には皆様方のご理解とご協力により、これまでの10支所から4支所1出張所体制へと支所再編にも取り組ませていただきました。

本所と小松島支所につきましては、ご利用者の多い当JAの中核店舗である一方、近年は経年劣化による建物の老朽化が目立ち、大規模災害時への不安や建物の保守面等から、このたびあいさい広場周辺の再開発に伴う業務効率化の一環として新築移転する運びとなりました。

新しい店舗はこれまでの本所・支所一体型の店舗から本所機能と支所機能を独立させ、本所は管内の中心地であるあいさい広場周辺に、また小松島支所は当JAの経済センターやセルフガソリンスタンドの周辺にと、それぞれ組合員の皆様や地域の方々がご利用しやすい場所に別店舗として構えさせていただき、本所には新しく金融の窓口を、また両店とも利用者にやさしいローカウンターによる相談コーナーを設置するなど、これまで以上に利便性を考えた店舗といたしました。

建設に際しましてご支援ご協力いただいた関係各位の皆様方、またご理解ご高配をいただきました組合員の皆様方に衷心より感謝申し上げますとともに今後はこの新しい本所と小松島支所を中心に、役職員一同、皆様方のご期待にお応えできますよう一層の努力を重ねてまいる所存でございますので、これまでと変わらぬご愛顧、またご指導ご鞭撻の程よろしくお願い申し上げます。

## あいさい夢貯金

期間:令和2年10月19日(月)～11月30日(月)

●種　　類:定期積金(定額式)1年以上10年以下
●給付契約金額:10万円以上
●対　　象:個人の方

| 期間:1年以上3年未満 | 期間:3年以上5年未満 | 期間:5年以上10年以下 |
|---|---|---|
| 店頭表示金利＋ | 店頭表示金利＋ | 店頭表示金利＋ |
| 年0.10%上乗せ | 年0.12%上乗せ | 年0.15%上乗せ |

※契約時の利回りを満期日まで適用いたします。満期日以後の利息は、解約日における所定の普通貯金利率により計算します。
※中途解約される場合は、当JA所定の中途解約利率を適用いたします。
※給付補てん金には20.315%(国税15.315%、地方税5%)の税金がかかります。(令和19年12月31日まで適用)
※詳しくは、JA東とくしま各店舗までお問い合わせください。

## 環境定期貯金

～子どもたちと地球の明るい未来のために～

期間:令和2年10月30日(金)まで

期間1年 0.10%
税引き後 年0.079%

●金額:10万円以上1,000万円未満
●取扱:自動継続(証書式、通帳式)
●対象:現金にて新規にご契約いただいた個人を対象とし、当JAの既契約定期性貯金からの預け替え、また口座からの振り替えは対象外とさせていただきます。

取扱終了後、本定期貯金の取扱残高の0.02%に相当する金額を「公益社団法人徳島森林づくり推進機構」に寄付します。(お客様のご負担はございません。)
※定期貯金の金利は、初回満期日までとなります。満期日には当初お預かり入れ時と同じ期間で自動的に継続し、その時点の店頭表示金利が適用されます。
※中途解約される場合は、預入日から解約日までの当JA所定の中途解約金利が適用になります。
※貯金金利は税引前です。お利息には20.315%(国税15.315%、地方税5%)の税金がかかります。(令和19年12月31日まで適用)
※詳しくは、JA東とくしま各店舗までお問い合わせください。

## 祝　JA東とくしま 本所・小松島支所 新築移転落成

JAバンク徳島信連
徳島市北佐古一番町5番12号　TEL.088-634-2400

JA共済連徳島
徳島市北佐古一番町5番12号　TEL.088-634-2555

JA全農とくしま
徳島市北佐古一番町5番12号　TEL.088-634-2461

徳島通運 TOKUSHIMA EXPRESS
代表取締役社長 伊達 恵
徳島市南沖洲5丁目8番72号
TEL.088-664-5151
https://www.tokutu.co.jp/

アイアグリ株式会社
代表取締役社長 木村 泰行
茨城県土浦市北神立町2-12　TEL.029-834-1133(代) FAX.029-834-1130

徳農種苗株式会社
代表取締役社長 井上 雅弘
徳島市入田町月の宮362-33　TEL.088-644-3711(代)

AZUMA SHIKOKU
建築リフォーム・水廻りメンテナンス・浄化槽保守
株式会社アズマ四国
住所／阿南市羽ノ浦町岩脇ヌクミ51番地4　TEL／0120-44-5638

(株)大塚シロアリ研究所
徳島市国府町東高輪375の3　☎088-643-0666

人と未来に響く ICT&IoT ソリューション
スタンシステム株式会社
徳島市万代町3-5-4 近藤ビル
TEL.088-602-7777
FAX.088-602-7778
www.stansystem.co.jp

地質調査・土質試験・測量調査
株式会社 ビュー設計
代表取締役　田中　啓司
徳島市川内町平石古田261番地
TEL.088-665-7360
FAX.088-665-7362
http://www.viewsekkei.co.jp/

ad batake
食と農をデザインする
すべては想いをカタチにするために
ナカガワ・アド株式会社
美馬市脇町大字猪尻字若宮南 131-2
TEL.0883-52-1643
FAX.0883-52-2080

阿波牛の匠 NOBE のべ
あいさい広場店
小松島市炭屋ヶ谷47-3 TEL.0885-38-0112

株式会社 魚喜
代表取締役　大庭 美和
神奈川県藤沢市湘南台2-10-5
TEL.0466-45-9282 FAX.0466-45-3348

日本青果包装株式会社
代表取締役社長　中西　稔
小松島市金磯町3番53号　TEL.0885-32-3577

NTT西日本 徳島支店
徳島市西大工町2丁目5-1 TEL.088-602-1141
http://www.ntt-west.co.jp/tokushima/

RICOH imagine. change.
リコージャパン株式会社 徳島支社
支社長　大橋 喜郎
徳島市金沢2-3-60
TEL.088-664-3177 FAX.088-664-3123

日新酒類株式会社
板野郡上板町上六條283番地
TEL.088-694-8166 FAX.088-694-8355

米崎印刷株式会社
代表取締役　米崎 素晴
阿南市日開野町九反ヶ坪111-3 TEL.0884-22-2247
徳島県南ポータルサイト「なんとPlus」公開中!

株式会社カヘイ
代表取締役　高田 主豊
徳島市川内町北原179番地1 TEL.088-666-0188

Printomorrow ―明日のいいこと、印刷から―
鳥海印刷有限会社
阿南市見能林町ましゃく1-4
TEL.0884-22-0526 FAX.0884-23-5227
E-mail toriumi1@toriumi-print.com

AKAMATSU CO,.LTD.
有限会社アカマツ
阿南市羽ノ浦町岩脇神代地11 TEL.0884-44-6211(代)
E-mail info@akama2.jp

Total office solutions
SANTY
株式会社 京屋サンティー
代表取締役社長　埴渕 恒平
徳島市八万町沖須賀1-2 TEL.088-668-8000

(順不同)

### 工事協力業者(順不同)

設計協力
夢をかたちに...
株式会社 スバル設計
徳島県三好市三野太刀野5-6　TEL.0883-77-3466　FAX.0883-77-3112
URL https://subaru-arc.co.jp

設計・施工
未来を創る現場力
西松建設 NISHIMATSU CONSTRUCTION CO.,LTD.
本社　〒105-6407 東京都港区虎ノ門一丁目17番1号 虎ノ門ヒルズビジネスタワー TEL.03-3502-0232 FAX.03-3580-2695
四国支店　〒760-8503 香川県高松市番町三丁目8番11号 TEL.087-831-1471 FAX.087-831-4635
徳島営業所　〒770-0943 徳島市中昭和町1丁目87 TEL.088-622-2551 FAX.088-625-7215
URL https://www.nishimatsu.co.jp/

建築一式工事
暮らしやすさ 快適さを追求する
株式会社 北島コーポレーション
徳島県徳島市金沢一丁目2-3　TEL.088-664-2141　FAX.088-664-0484
URL http://www.e-kitajima.com/

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 仮設工事<br>四国シンワサービス株式会社 徳島支店<br>板野郡上板町椎本字椎ノ宮228番地1<br>TEL.088-676-3601 | 鉄筋工事<br>有限会社 工藤建設興業<br>名西郡石井町高原字東高原111番地1<br>TEL.088-635-5005 | 防水・内装工事<br>有限会社 サイカコーポレーション<br>徳島市名東町二丁目11番地5<br>TEL.088-633-5560 | LGS工事<br>有限会社 古森内装<br>小松島市金磯町土手町13-45<br>TEL.0885-32-9875 | ガラス工事<br>株式会社 坂東ガラス店<br>徳島市東沖洲二丁目22<br>TEL.088-664-1310 | アンカー工事<br>株式会社 四国アンカー高松<br>高松市多肥下町1580番地4<br>TEL.087-866-4181 | 電気設備工事<br>株式会社 きんでん四国支社<br>香川県高松市福岡町3丁目4番8号<br>TEL.087-851-3518 |
| 仮設工事<br>讃岐リース株式会社 小松島営業所<br>小松島市芝生町字宮前16-1<br>TEL.0885-32-8100 | 型枠工事<br>有限会社 新宅建設<br>徳島市城南町二丁目8番5号<br>TEL.088-626-4858 | タイル工事<br>有限会社 撫養タイル工業<br>板野郡藍住町東中富字直道傍示21-5<br>TEL.088-692-3419 | 左官工事<br>有限会社 平間工業<br>徳島市川内町鈴江東30番地8<br>TEL.088-665-4618 | 内装工事<br>おがた光内装 有限会社<br>徳島市東吉野町2丁目14番地9<br>TEL.088-625-2182 | 解体工事<br>有限会社 ヤマト重機<br>三好市池田町州津乳ノ木1373<br>TEL.0883-72-7277 | 給排水工事<br>株式会社 明紅総合設備<br>徳島市南矢三町一丁目7-38<br>TEL.088-631-2235 |
| 土工事<br>株式会社 鷹鉾組<br>徳島市北沖洲三丁目164番地2<br>TEL.088-664-2130 | 型枠工事<br>株式会社 山の内建設<br>徳島市応神町吉成字七丁原53番地6<br>TEL.088-641-0219 | 屋根・外壁工事<br>株式会社 バルトゥー<br>板野郡松茂町中喜来字中瀬堤外17番地1<br>TEL.088-699-7288 | 金属建具工事<br>株式会社 広海クラシオ<br>徳島市川内町平石流通団地8番地<br>TEL.088-665-4777 | 家具工事<br>株式会社 ホームズコーポレーション<br>徳島市東沖洲一丁目3-8<br>TEL.088-664-6270 | 解体工事<br>バンドウリメーク 株式会社<br>徳島市入田町月ノ宮74-2<br>TEL.088-644-0815 | 浄化槽工事<br>株式会社 ダイキアクシス<br>愛媛県松山市美沢1丁目9番1号<br>TEL.089-927-2222 |
| 地盤改良工事<br>株式会社 大建<br>三好郡東みよし町昼間521番地<br>TEL.0883-79-2375 | 鉄骨工事<br>株式会社 ミトモ製作所<br>板野郡北島町太郎八須字西ノ川6番地2<br>TEL.088-698-3301 | 金属工事<br>有限会社 柴原金物店<br>徳島市大松町榎原外1番2<br>TEL.088-669-0912 | 金属建具工事<br>三和シヤッター工業株式会社 徳島営業所<br>徳島市川内町小松西72<br>TEL.088-665-3225 | 外構工事<br>株式会社 アワケン<br>徳島市論田町新開66番地100<br>TEL.088-663-4150 | クレーン工事<br>佐々木運輸機工 有限会社<br>阿南市福井町湊105-1<br>TEL.0884-27-3361 | 空調設備工事<br>大和空調 株式会社<br>徳島市南昭和町2丁目51番地1<br>TEL.088-625-1727 |